

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 95 (1944)  
**Heft:** 2

**Nachruf:** Nos morts  
**Autor:** Leibundgut, Hans

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

septembre, octobre et novembre il y a eu heureusement de la variété tant en espèces qu'en quantité. J'ai compté plus de cent espèces différentes. Aussi une exposition de la Société de mycologie, en novembre, a obtenu un succès bien mérité.

Si la récolte des champignons est laborieuse, les prix élevés autorisés permettent aux vendeurs d'être convenablement récompensés de leur peine.

La composition chimique des champignons est intermédiaire entre celle des animaux et des végétaux; ils constituent donc, pour le genre humain, un aliment moins riche que la chair des animaux, mais plus complet que les meilleures parties des plantes vertes.

Nous constatons que *la forêt* est la *station préférée* des champignons. Ils y vivent à l'état isolé ou en groupes, tant dans des peuplements de résineux que de feuillus. Certaines essences influent évidemment sur le développement des variétés terrestres ou parasites. Les conditions optima pour une bonne fructification sont une température assez continue, pendant le printemps et l'automne principalement, avec des pluies plus ou moins abondantes, et une humidité suffisante atmosphérique et terrestre, et pas trop de sécheresse pendant l'été. D'autre part, les champignons réclament un sol riche en humus, ou recouvert de débris végétaux en décomposition. C'est donc sous le couvert et la protection de la forêt que les champignons peuvent trouver le mieux les conditions nécessaires à leur développement normal.

*Ed. Buchet.*

---

## NOS MORTS

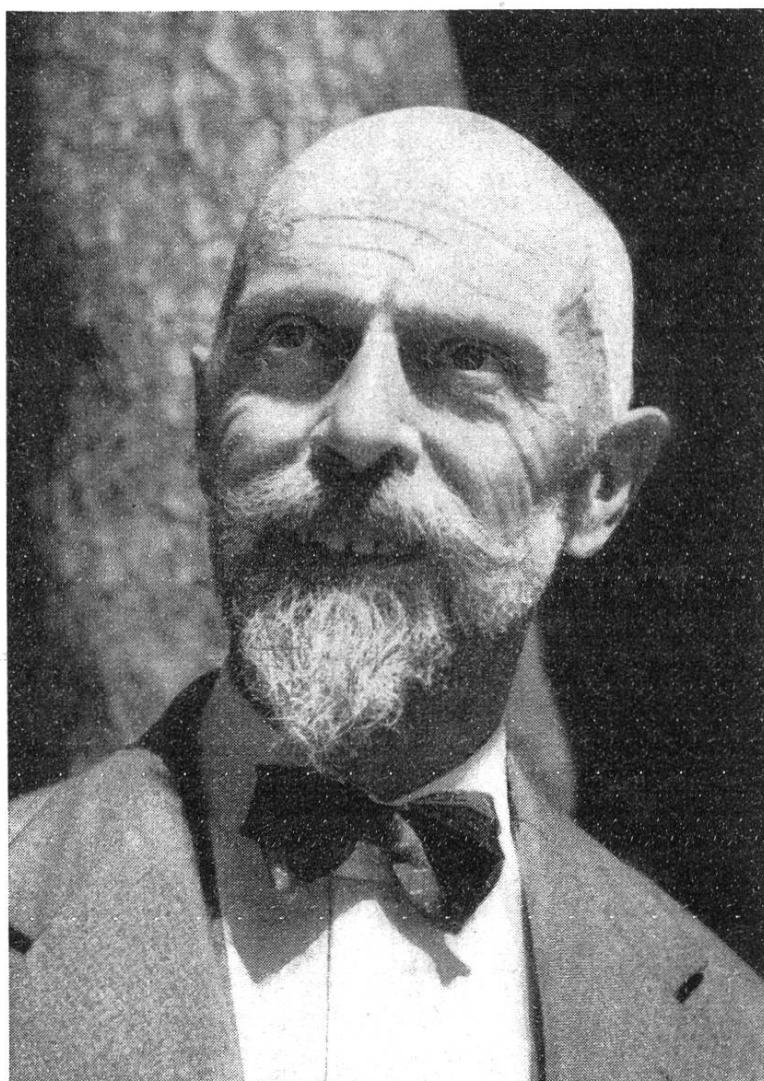
---

### † Hans Landolt, ancien inspecteur forestier à Büren a. A.

Le 22 septembre 1943 est décédé à Büren a. A. (canton de Berne), à l'âge de 72 ans, d'une paralysie du cœur, *Hans Jacob Landolt*, ancien inspecteur des forêts de la commune indiquée ci-dessus. L'état peu satisfaisant de sa santé l'avait obligé, il y a six ans, à renoncer à l'exercice de ses fonctions.

*Hans Landolt* est né, le 8 septembre 1871, à Zurich, où son père Elias Landolt menait de front les fonctions d'inspecteur forestier cantonal et de professeur à l'Ecole forestière fédérale. Il fit ses classes dans sa ville natale à laquelle, au reste, il resta étroitement attaché durant toute sa vie. A l'instigation de son père, il choisit la voie forestière et fit ses études spéciales à Zurich, puis à la section forestière de l'université de Munich. Après l'achèvement de son stage pratique à Schaffhouse et à Aarberg, il fut appelé, en 1896 déjà, en qualité d'inspecteur des forêts de la commune bourgeoisiale de Büren a. A.; il était âgé de 25 ans. Plusieurs de ses prédécesseurs dans ce poste ont laissé la réputation de forestiers éminents, ainsi *Walo von Greyerz* (1843 à 1848) et *Rodolphe Balsiger* (1869—1884).

Hans Landolt a exercé son activité de façon remarquable à tous égards, durant 42 ans, dans les forêts de Büren. D'autres communes bourgeoises lui confierent aussi, au cours de cette période, la gérance de leur domaine forestier : Leuzigen, Arch, Meinisberg et Reiben. Durant la première guerre mondiale, il se dépensa beaucoup en faveur de la conservation des restes de vieux peuplements de chêne. Ce fut la



Hans Landolt, ancien inspecteur forestier, à Büren

1871—1943

raison pour laquelle une autre commune lui retira la gérance de ses boisés, ce qui l'affecta profondément.

*Hans Landolt* a pratiqué la culture forestière avec une réelle distinction et fait preuve d'un grand amour de la forêt. Remplir sa tâche, au point de vue cultural, conformément au programme qui lui paraissait le meilleur, était pour lui un devoir sacré. Il ne dévia pas de cette ligne de conduite et n'admit jamais de compromis ou de manœuvres diplomatiques. Supporter des déconvenues plutôt que de manquer de fidélité aux principes qu'il avait choisis et qu'il estimait les meilleurs. Telle

fut sa devise. Toute sa vie durant, il sut voir de haut les choses dont il eut à s'occuper.

Ses études et ses débuts dans la pratique forestière eurent lieu dans cette ambiance dérivant de l'application de la coupe rase et de la création de peuplements purs d'épicéa. Il ne tarda pas à s'orienter dans une autre direction, en adoptant comme idéal la coupe jardinatoire et en attachant beaucoup d'importance aux soins à donner aux peuplements. C'est grâce à l'application de ses principes culturaux que l'on peut admirer aujourd'hui, dans les forêts dont il eut à s'occuper, des peuplements qui, malgré de fréquents graves dégâts par le vent, sont de belle venue, et aussi de nombreuses places hébergeant un magnifique recrû naturel. A lui également que revient le mérite d'avoir su conserver le chêne comme essence principale de nombreux peuplements.

Durant ses dernières années, *Hans Landolt* eut la satisfaction de pouvoir constater que son essence de prédilection, le chêne, retrouvait plus de faveur dans les cercles forestiers, d'une façon toute générale. Büren devint le lieu de pèlerinage de beaucoup d'amis de la chênaie. Et la reconnaissance si méritée du beau travail, modestement accompli par *Hans Landolt*, se manifesta enfin dans les rangs de ses confrères. Dans la région en cause, une bonne partie de la population se rendit aussi compte de la part de reconnaissance qu'elle devait aux mérites du vieil inspecteur forestier qui sut remplir sa tâche avec une si haute distinction.

Le souvenir de *Hans Landolt* restera vivant à Büren et dans les communes voisines, aussi longtemps que les questions forestières conserveront leur importance et que le chêne continuera à être cultivé dans leurs forêts.

*Hans Leibundgut.*

(Tr.)

---

## AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

---

### Extraits du procès-verbal des séances du comité permanent

#### Séance du 28 décembre 1943, à Glaris

1<sup>o</sup> Sont admis comme *nouveaux sociétaires* : MM. les ingénieurs forestiers *Jürg Hartmann*, à Coire, et *Alfred Huber*, à Schaffhouse.

2<sup>o</sup> *Décès.* Est décédé, le 22 septembre 1943, notre sociétaire M. *Hans-Jacob Landolt*, ancien inspecteur forestier à Büren a. A.

*Démission de sociétaires.* Ont démissionné : MM. *Alberto Forni*, inspecteur forestier à Lugano, et *Emile Graff*, ancien inspecteur forestier, à Lausanne.

3<sup>o</sup> *Réunion annuelle en 1944.* Le chef du Département de l'économie publique de St-Gall adresse ses remerciements à la S. F. S., à l'occasion du choix de la ville de St-Gall pour la réunion annuelle en 1944. Celle-ci aura lieu du dimanche 27 au mardi 29 août. A l'as-